MANITOBA

THE ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JURISDICTION ACT

C.C.S.M. c. A1.9

LOI SUR LA COMPÉTENCE DES TRIBUNAUX ADMINISTRATIFS

c. A1.9 de la *C.P.L.M.*

As of 25 Apr. 2024, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 25 avril 2024. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

LEGISLATIVE HISTORY

The Administrative Tribunal Jurisdiction Act, C.C.S.M. c. A1.9

Enacted by

SM 2021, c. 28

Amended by

SM 2023, c. 34, s. 47

Proclamation status (for provisions in force by proclamation)

whole Act: in force on 1 Jan 2022 (proclamation published: 29 Oct 2021)

HISTORIQUE

Loi sur la compétence des tribunaux administratifs, c. A1.9 de la C.P.L.M.

Édictée par

L.M. 2021, c. 28

Modifiée par

L.M. 2023, c. 34, art. 47

État des dispositions qui entrent en vigueur par proclamation

l'ensemble de la Loi : en vigueur le 1er janv. 2022 (proclamation publiée : 29 oct. 2021)

CHAPTER A1.9

THE ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JURISDICTION ACT

TABLE OF CONTENTS

Section	
1	Definitions
2	Restriction re constitutional law questions
3	Notice of constitutional law question
4	Submissions by Attorneys General
5	Status of Attorneys General
6	Regulations
7-10	Consequential amendments
11	C.C.S.M. reference
12	Coming into force

CHAPITRE A1.9

LOI SUR LA COMPÉTENCE DES TRIBUNAUX ADMINISTRATIFS

TABLE DES MATIÈRES

Article	
1	Définitions
2	Restriction à l'égard des questions de droit constitutionnel
3	Avis de question de droit constitutionnel
4	Présentation d'observations par les procureurs généraux
5	Statut des procureurs généraux
6	Règlements
7-10	Modifications corrélatives
11	*Codification permanente*
12	Entrée en vigueur

Accessed: 25 Apr. 2024 at 7:25 pm CDT
Current from 27 Sept. 2023 to 23 Apr. 2024

Date de consultation : le 25 avril 2024 à 19 h 25
À jour du 27 sept. 2023 au 23 avril 2024

CHAPTER A1.9

THE ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JURISDICTION ACT

(Assented to May 20, 2021)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

Definitions

1 The following definitions apply in this Act.

"administrative tribunal" means a body established or an individual appointed by or under an Act to decide matters in accordance with the authority given under that Act, but does not include

(a) a judicial justice of the peace appointed under *The Provincial Court Act*;

(b) the Provincial Court or a judge of that court;

(c) the Court of King's Bench or a judge or associate judge of that court; or

(d) the Court of Appeal or a judge of that court. (« tribunal administratif »)

CHAPITRE A1.9

LOI SUR LA COMPÉTENCE DES TRIBUNAUX ADMINISTRATIFS

(Date de sanction : 20 mai 2021)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

« question de droit constitutionnel » S'entend d'un des éléments suivants :

a) une contestation de la validité constitutionnelle ou de l'applicabilité constitutionnelle d'une loi du Parlement du Canada ou de la Législature ou d'un règlement d'application d'une telle loi;

b) une détermination de tout droit conféré par la Constitution du Canada. ("question of constitutional law")

« tribunal administratif » Organisme établi ou particulier nommé par une loi ou en vertu de celle-ci qui est chargé de statuer sur des questions conformément aux pouvoirs que lui confère cette loi. La présente définition exclut :

"designated tribunal" means an administrative tribunal designated by regulation under section 6 as having jurisdiction to determine one or more questions of constitutional law. (« tribunal administratif désigné »)

"law" means an Act of the Parliament of Canada or of the Legislature and includes a regulation made under such an Act. (Version anglaise seulement)

"question of constitutional law" means

(a) a challenge to the constitutional validity or constitutional applicability of a law; or

(b) a determination of any right under the Constitution of Canada. (« question de droit constitutionnel »)

S.M. 2023, c. 34, s. 47.

a) les juges de paix judiciaires nommés en vertu de la *Loi sur la Cour provinciale*;

b) la Cour provinciale et ses juges;

c) la Cour du Banc du Roi ainsi que ses juges et juges puînés;

d) la Cour d'appel et ses juges. ("administrative tribunal")

« tribunal administratif désigné » Tribunal administratif désigné par un règlement pris en vertu de l'article 6 comme ayant compétence pour statuer sur une ou plusieurs questions de droit constitutionnel. ("designated tribunal")

L.M. 2023, c. 34, art. 47.

Restriction re constitutional law questions

2 Notwithstanding any other Act, an administrative tribunal does not have jurisdiction to determine a question of constitutional law unless a regulation made under section 6 has conferred jurisdiction on the tribunal to determine the question.

Restriction à l'égard des questions de droit constitutionnel

2 Par dérogation à toute autre loi, un tribunal administratif n'a compétence pour statuer sur une question de droit constitutionnel que si cette compétence lui a été conférée par un règlement pris en vertu de l'article 6.

Notice of constitutional law question

3(1) Except when only the exclusion of evidence is sought under the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*, a person who intends to raise a question of constitutional law in a proceeding before a designated tribunal that has jurisdiction to determine the question must provide written notice to

(a) the Attorney General of Canada;

(b) the Attorney General of Manitoba;

(c) all other parties to the proceeding; and

(d) the designated tribunal.

Avis de question de droit constitutionnel

3(1) Sauf lorsque la question porte uniquement sur l'irrecevabilité d'éléments de preuve prévue par la *Charte canadienne des droits et libertés*, quiconque a l'intention de soulever une question de droit constitutionnel dans le cadre d'une instance devant un tribunal administratif désigné qui a compétence pour statuer sur la question en avise par écrit :

a) le procureur général du Canada;

b) le procureur général du Manitoba;

c) les autres parties à l'instance;

d) le tribunal administratif désigné.

Deadline for notice
3(2) Unless the designated tribunal authorizes a shorter period of notice, the notice of constitutional law question must be provided at least 30 days before the start of the proceeding.

Notice requirements
3(3) The notice of constitutional law question must contain the information specified by regulation.

No determination until notice requirements met
3(4) The designated tribunal must not determine a question of constitutional law until the notice requirements of this section have been met.

Interim orders
3(5) Nothing in this section affects the power of a designated tribunal to make any interim order, decision, directive or declaration it considers necessary before making the final determination on any matter before it.

Submissions by Attorneys General
4 When a notice of constitutional law question is provided under section 3, the Attorney General of Canada and the Attorney General of Manitoba, or counsel on their behalf, may appear before the designated tribunal and make submissions and adduce evidence at the proceeding and in any subsequent appeal or judicial review proceeding.

Status of Attorneys General
5 If the Attorney General of Canada or the Attorney General of Manitoba appears at a proceeding before a designated tribunal, they are a party and have the same rights as any other party to the proceeding, including any right of appeal.

Délai de remise de l'avis
3(2) Sauf si le tribunal administratif désigné permet un délai plus court, l'avis de question de droit constitutionnel est remis au moins 30 jours avant le début de l'instance.

Exigences en matière d'avis
3(3) L'avis comporte les renseignements réglementaires.

Satisfaction préalable des exigences
3(4) Le tribunal administratif désigné ne peut statuer sur une question de droit constitutionnel avant que les exigences en matière d'avis que prévoit le présent article n'aient été satisfaites.

Ordonnances provisoires
3(5) Le présent article n'a pas pour effet de porter atteinte au pouvoir du tribunal administratif désigné de rendre toute ordonnance ou décision provisoire, de donner toute directive provisoire ou de faire toute déclaration provisoire qu'il juge nécessaire avant de statuer définitivement sur la question dont il est saisi.

Présentation d'observations par les procureurs généraux
4 Lorsqu'un avis de question de droit constitutionnel est remis conformément à l'article 3, le procureur général du Canada et le procureur général du Manitoba, ou leurs avocats, peuvent comparaître devant le tribunal administratif désigné et présenter des observations ainsi qu'une preuve au cours de l'instance et de toute procédure d'appel ou révision judiciaire subséquente.

Statut des procureurs généraux
5 Lorsque le procureur général du Canada ou du Manitoba comparaît à une instance devant un tribunal administratif désigné, il constitue une partie et a les mêmes droits que toute autre partie à l'instance, notamment tout droit d'appel.

Regulations

6 The Lieutenant Governor in Council may make regulations

(a) designating administrative tribunals that have jurisdiction to determine questions of constitutional law;

(b) respecting the questions of constitutional law that an administrative tribunal designated under clause (a) has jurisdiction to determine;

(c) specifying the information to be contained in a notice of constitutional law question;

(d) respecting any matter necessary or advisable to carry out the purposes of this Act.

Règlements

6 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

a) désigner les tribunaux administratifs ayant compétence pour statuer sur des questions de droit constitutionnel;

b) prendre des mesures concernant les questions de droit constitutionnel que ceux-ci peuvent trancher;

c) préciser les renseignements que doivent comporter les avis de question de droit constitutionnel;

d) prendre des mesures concernant toute autre question nécessaire ou utile à l'application de la présente loi.

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS, C.C.S.M. REFERENCE AND COMING INTO FORCE

7 to 10 NOTE: These sections contained consequential amendments to other Acts that are now included in those Acts.

C.C.S.M. reference

11 This Act may be referred to as chapter A1.9 of the *Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba*.

Coming into force

12 This Act comes into force on a day to be fixed by proclamation.

NOTE: S.M. 2021, c. 28 came into force by proclamation on January 1, 2022.

MODIFICATIONS CORRÉLATIVES, *CODIFICATION PERMANENTE* ET ENTRÉE EN VIGUEUR

7 à 10 NOTE : Les modifications corrélatives que contenaient les articles 7 à 10 ont été intégrées aux lois auxquelles elles s'appliquaient.

Codification permanente

11 La présente loi constitue le chapitre A1.9 de la *Codification permanente des lois du Manitoba*.

Entrée en vigueur

12 La présente loi entre en vigueur à la date fixée par proclamation.

NOTE : Le chapitre 28 des *L.M. 2021* est entré en vigueur par proclamation le 1er janvier 2022.